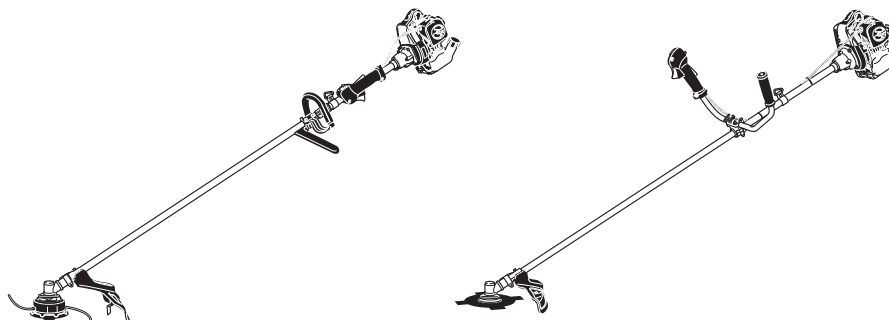


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2008-05



MS-330 C
MS-330 C (USA)
MS-330 U
MS-330 U (USA)

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

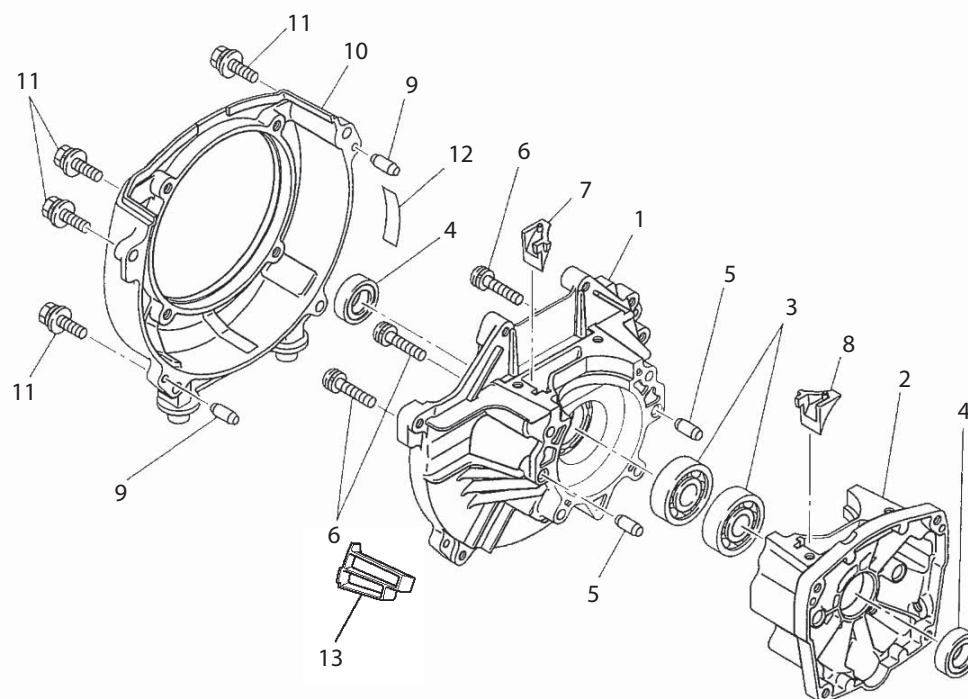
995 700 191 (D, GB, F, E)

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

1

Kurbelgehäuse
Crankcase
Carter-vilebrequin
Carter cigüeñal

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

1

Kurbelgehäuse
Crankcase
Carter-vilebrequin
Carter cigüeñal

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

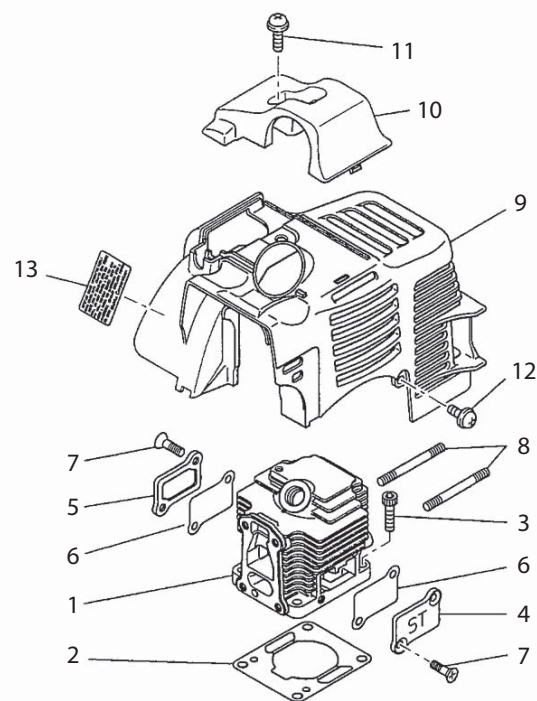
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	1	1	1	351 140 100		KURBELGEHÄUSE MS		CRANKCASE MS	CARTER-VILEBREQUIN MS	CARTER DEL CIGÜEÑAL MS
1	2	1	1	1	1	351 140 110		KURBELGEHÄUSE		CRANKCASE	CARTER-VILEBREQUIN	CARTER DEL CIGÜEÑAL
1	3		2		2	351 110 601		KUGELLAGER	6001	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	3	2		2		351 111 621		KUGELLAGER	6201	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	4	2	2	2	2	351 210 050		RADIALDICHTUNG		RADIAL RING	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
1	5	2	2	2	2	351 400 030		ZAPFEN		PIN	TOURILLON	PIVOTE
1	6	4	4	4	4	351 120 280		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
1	7	1	1	1	1	351 900 070		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
1	8	1	1	1	1	351 900 080		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
1	9	2	2	2	2	351 400 040		ZAPFEN		PIN	TOURILLON	PIVOTE
1	10	1	1	1	1	351 300 270		GEHÄUSE, POLRAD		FLYWHEEL HOUSING	CARTER ROUE POLAIRE	CARTER VOLANTE ENCEND.
1	11	4	4	4	4	353 645 690		6KT-SCHRAUBE MIT SCHEIBE		HEX. SCREW & WASHER	VIS HEX. AVEC RONDELLE	TORNILLO HEX. CON ARANDELA
1	12	1	1	1	1	351 560 560		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANÍA
1	13	1		1		351 900 770		KONTAKTSCHUTZ		CONTACT PROTECTION	PROTECTION DE CONTACT	PROTECTOR DEL CONTACTO


MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

2

Zylinder, Abdeckhaube
Cylinder, top cover
Cylindre, coquille
Cilíndro, cubierta

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



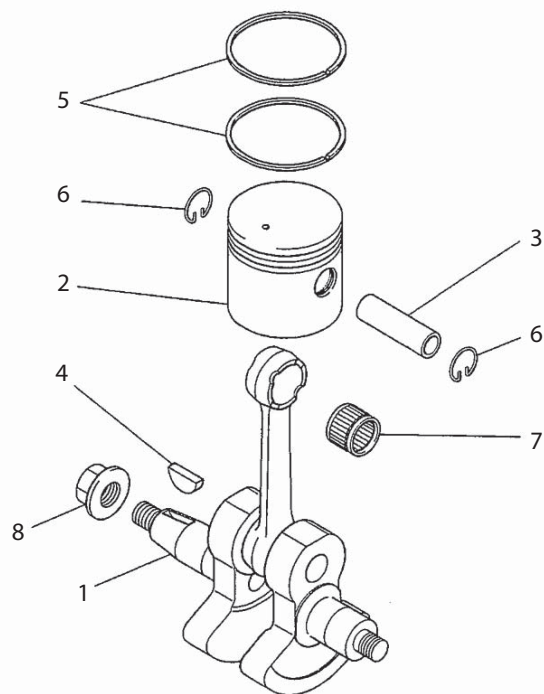
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)					2		Zylinder, Abdeckhaube Cylinder, top cover Cylindre, coquille Cilíndro, cubierta				 <small>A member of the <i>Makita</i> Group</small>	
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1		1		351 130 230		ZYLINDER		CYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO
2	1		1		1	352 130 230		ZYLINDER		CYLINDER	CYLINDRE	CILINDRO
2	2	1	1	1	1	351 320 160		ZYLINDERDICHTUNG		CYLINDER GASKET	JOINT DE CYLINDRE	JUNTA DEL CILINDRO
2	3	4	4	4	4	351 121 052		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	4	1	1	1	1	351 900 160		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	TAPA
2	5	1	1	1	1	351 900 170		ZWISCHENFLANSCH		INTERMEDIATE FLANGE	BRIDE INTERMÉDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
2	6	2	2	2	2	351 390 790		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
2	7	4	4	4	4	351 120 310		SCHRAUBE	CTSK-CRS	SCREW	VIS	TORNILLO
2	8	2	2	2	2	351 151 055		BOLT		THREADED BOLT	BOULON FILETÉ	ESPIGA ROSCADA
2	9	1	1	1	1	352 400 960		HAUBE		COVER	COQUILLE	CUBIERTA
2	10	1	1	1	1	351 700 210		KERZENABDECKUNG		COVER FOR SPARK PLUG	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA P. BUJÍA
2	11	1	1	1	1	351 071 520		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
2	12	1	1	1	1	353 120 180		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
2	13	1		1		352 562 510		SCHILD, EMISSION		LABEL, EMISSION	PLAQUE "ÉMISSION"	CALCOMANÍA 'EMISIÓN'
2	13		1		1	352 062 490		SCHILD		LABEL, EMISSION	PLAQUE "ÉMISSION"	CALCOMANÍA 'EMISIÓN'

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

3

Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston
Cigüeñal, pistón

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

3

Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston
Cigüeñal, pistón



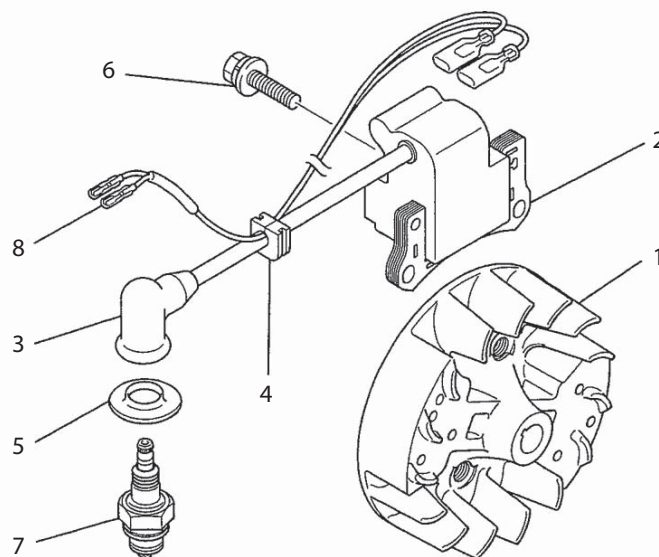
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	1	1	1	1	1	351 010 360		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASSY.	VILE BREQUIN, COMPL.	CIGÜEÑAL, COMPL.
3	2	1	1	1	1	351 130 160		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
3	3	1	1	1	1	351 520 020		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	PERNO DE PISTÓN
3	4	1	1	1	1	351 430 313		SCHEIBENFEDER		DISC SPRING	CLAVETTE	CHAVETA DE MEDIA LUNA
3	5	2	2	2	2	351 668 150		KOLBENRING		PISTON RING	SEGMENT DE PISTON	ANILLO DE PISTÓN
3	6	2	2	2	2	351 034 880		SPRENGRING		RETAINING RING	JONC	ANILLO DE SUJECIÓN
3	7	1	1	1	1	351 120 110		NADELLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	ROULEMENT À AIGUILLES	COJINETE DE AGUJAS
3	8	1	1	1	1	351 700 280		MUTTER	Conical SPG	NUT	ÉCROU	TUERCA


MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

4

Polrad, Zünder
Flywheel, ignition coil
Roue polaire, bobine d'allum.
Volante encend., bobina encend.

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



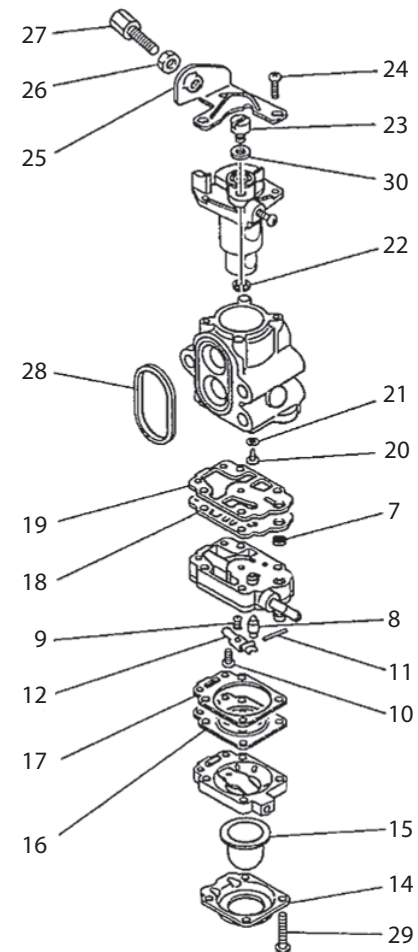
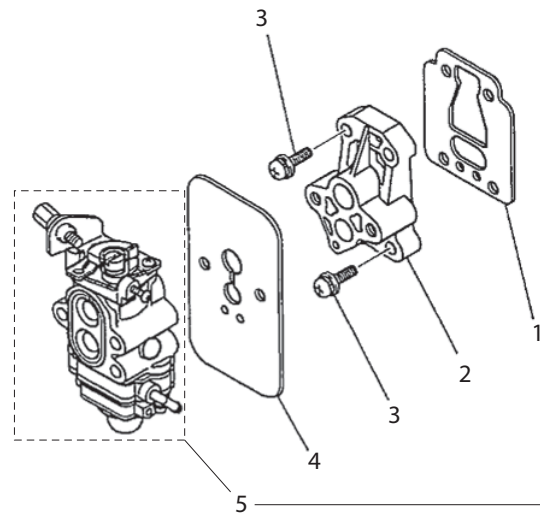
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)							4		Polrad, Zünder Flywheel, ignition coil Roue polaire, bobine d'allum. Volante encend., bobina encend.			<div>DOLMAR</div> <div></div> <div>A member of the <i>Makita</i> Group</div>	
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (usa)	MS-330 U	MS-330 U (usa)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación	
4	1	1	1	1	1	351 110 290		POLRAD		FLYWHEEL	ROUE POLAIRE	VOLANTE ENCEND.	
4	2	1	1	1	1	351 040 340		ZÜNDANKER	Incl.no.3	IGNITION COIL	BOBINE D'ALLUM.	BOBINA ENCEND.	
4	3	1	1	1	1	351 649 610		KERZENSTECKER		PLUG CAP	FICHE DE BOUGIE	TAPA BUJÍA	
4	4	1	1	1	1	351 900 010		GUMMITÜLLE		RUBBER BUSH	GAINE CAOUTCHOUC	BOQUILLA CAUCHO	
4	5	1	1	1	1	351 667 510		KAPPE		CAP	CAPOT	CAPERUZA	
4	6	2	2	2	2	351 645 690		6KT-SCHRAUBE MIT SCHEIBE		HEX. SCREW & WASHER	VIS HEX. AVEC RONDELLE	TORNILLO HEX. CON ARANDELA	
4	7	1	1	1	1	351 410 110		ZÜNDKERZE	NGK BPMR8Y	SPARK PLUG	BOUGIE	BUJIA	
4	8	1	1	1	1	351 901 370		KABEL KPL.		CABLE ASSY.	CÂBLE COMPL.	CABLE COMPL.	

**MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)**

5

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

5

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

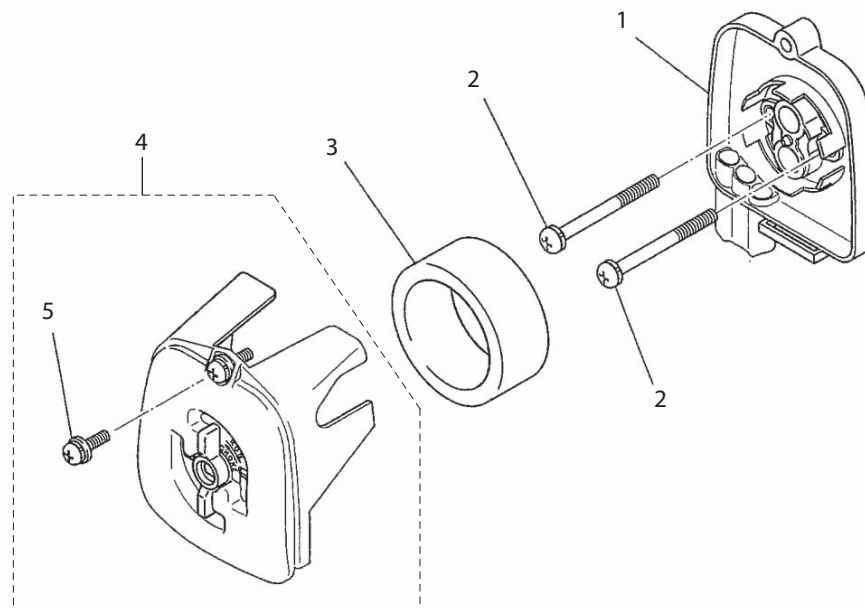
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	1	1	1	1	1	351 340 660		ZWISCHENFLANSCHDICHTUNG		INTERMEDIATE FLANGE GASKET	JOINT BRIDE INTERMÉDIAIRE	JUNTA DE LA BRIDA INTERMEDIA
5	2	1	1	1	1	351 310 310		ZWISCHENFLANSCH		INTERMEDIATE FLANGE	BRIDE INTERMÉDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
5	3	4	4	4	4	352 649 600		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
5	4	1	1	1	1	351 390 910		VERGASERDICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT CARBURATEUR	JUNTA CARBURADOR
5	5	1	1	1	1	352 210 530	2005.12 =>	VERGASER	Incl.no.6-30	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
5	5	1	1	1	1	351 210 460	=> 2005.11	VERGASER	Incl.no.6-30	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
5	7	1	1	1	1	351 210 092		SIEB		SCREEN	TAMIS	TAMIZ
5	8	1	1	1	1	351 220 073		EINLASSNADEL		INLET VALVE	POINTEAU D'ARRIVÉE	VÁLVULA DE ADMISIÓN
5	9	1	1	1	1	352 230 025		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
5	10	1	1	1	1	351 220 075		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	11	1	1	1	1	353 666 527		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
5	12	1	1	1	1	353 666 529		STEUERHEBEL		CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE	PALANCA DE MANDO
5	14	1	1	1	1	351 220 077		PUMPENDECKEL		PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE	TAPA DE BOMBA
5	15	1	1	1	1	351 210 173		KRAFTSTOFFPUMPE "PRIMER"		PRIMER FUEL PUMP	POMPE À CARBURANT (PRIMER)	BOMBA DE COMBUSTIBLE
5	16	1	1	1	1	351 210 286		MEMBRAN		DIAPHRAGM	MEMBRANE	MEMBRANA
5	17	1	1	1	1	352 220 072		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
5	18	1	1	1	1	352 210 175		MEMBRAN		DIAPHRAGM	MEMBRANE	MEMBRANA
5	19	1	1	1	1	352 210 289		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
5	20	1	1	1	1	352 220 650	2005.12 =>	DÜSE		JET	TUYÈRE	TOBERA
5	20	1	1	1	1	352 210 280	=> 2005.11	DÜSE		JET	TUYÈRE	TOBERA
5	21	1	1	1	1	351 210 172		O-RING		O-RING	JOINT TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
5	22	1	1	1	1	354 666 522		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE D'ARRÊT	ARANDELA DE SEGURIDAD
5	23	1	1	1	1	353 210 242		AUFNAHME FÜR BOWDENZUG		BOWDEN CABLE HOLDER	PORTE-CÂBLE BOWDEN	RECEPCIÓN DEL CABLE BOWDEN
5	24	2	2	2	2	353 210 171		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	25	1	1	1	1	352 220 234		HALTERUNG		BRACKET	DISPOSITIF DE FIXATION	MONTURA
5	26	1	1	1	1	353 210 177		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA
5	27	1	1	1	1	352 220 086		EINSTELLSCHRAUBE		ADJUSTING SCREW	VIS D'AJUSTAGE	PERNO DE AJUSTE
5	28	1	1	1	1	353 210 289		DICHTRING		SEALING RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	ANILLO DE JUNTA
5	29	4	4	4	4	352 220 079		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
5	30	1	1	1	1	353 220 044		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

6

Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air
Filtro de aire

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

6

Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air
Filtro de aire



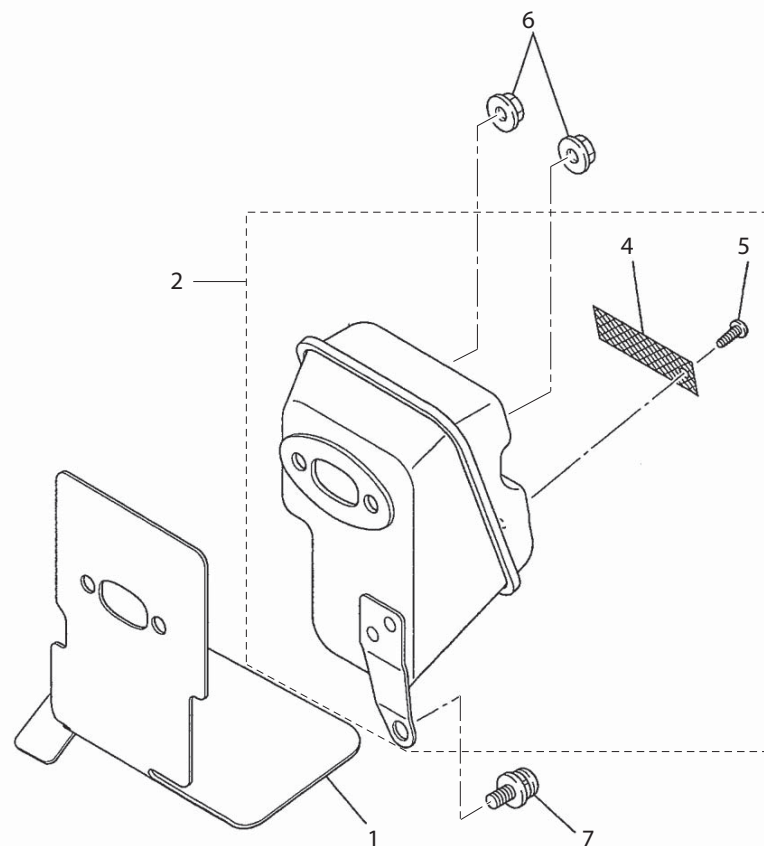
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	1	1	1	1	1	351 110 250		LUFTFILTERAUFNAHME		AIR FILTER HOLDER	SUPPORT POUR FILTRE À AIR	SOPORTE DEL FILTRO DE AIRE
6	2	2	2	2	2	351 071 550		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
6	3	1	1	1	1	351 400 800		LUFTFILTER		AIR FILTER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
6	4	1	1	1	1	351 020 320		LUFTFILTERDECKEL	Incl.no.5	AIR FILTER LID	COUVERCLE DE FILTRE À AIR	TAPA DEL FILTRO DE AIRE
6	5	1	1	1	1	351 649 600		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA


MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

7

Schalldämpfer
Muffler
Pot d' échappement
Silencioso

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



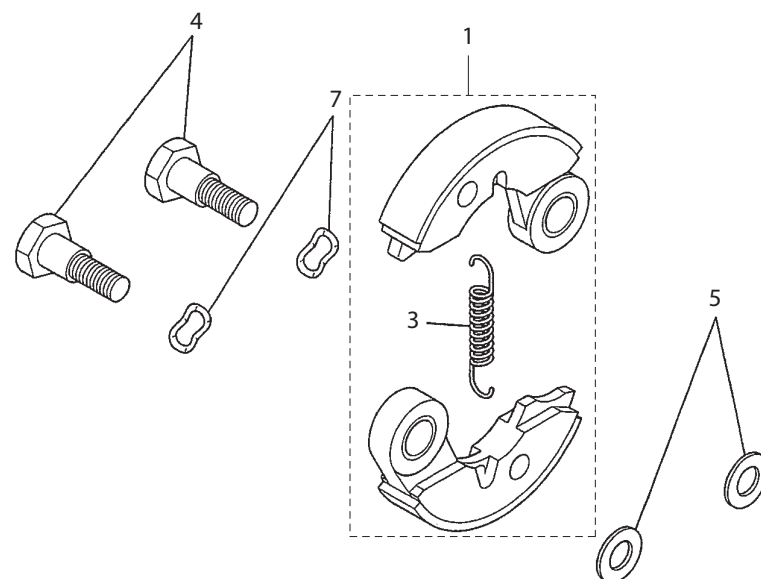
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)							7	Schalldämpfer Muffler Pot d' échappement Silencioso					<div>DOLMAR</div> <div> A member of the <i>Makita</i> Group</div>			
Seite / Page	Pos.	MS-330 C		MS-330 C (USA)		MS-330 U		MS-330 U (USA)		Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1	1	1	1	1	351 700 620						DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
7	2	1	1	1	1	352 010 820		2005.12 =>		SCHALLDÄMPFER KPL.		Incl.no.4-5	MUFFLER ASSY.	POT D'ÉCHAPPEMENT CPL.	SILENCIADOR CPL.	
7	2	1	1	1	1	351 010 820		=> 2005.11		SCHALLDÄMPFER KPL.		Incl.no.4-5	MUFFLER ASSY.	POT D'ÉCHAPPEMENT CPL.	SILENCIADOR CPL.	
7	4	1	1	1	1	352 901 890		2005.12 =>		FUNKENSCHUTZSIEB			SPARK ARRESTER SCREEN	TAMIS CONTRE ÉTINCELLES	TAMIZ PARACHISPAS	
7	4	1	1	1	1	351 901 790		=> 2005.11		FUNKENSCHUTZSIEB			SPARK ARRESTER SCREEN	TAMIS CONTRE ÉTINCELLES	TAMIZ PARACHISPAS	
7	5	1	1	1	1	351 006 306				SCHRAUBE			SCREW	VIS	TORNILLO	
7	6	2	2	2	2	351 675 660				6KT-MUTTER			HEXAGONAL NUT	ÉCROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL	
7	7	1	1	1	1	351 071 512				SCHRAUBE MIT SCHEIBE			SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA	

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

8

Kupplung
Clutch
Embrayage
Embrague

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



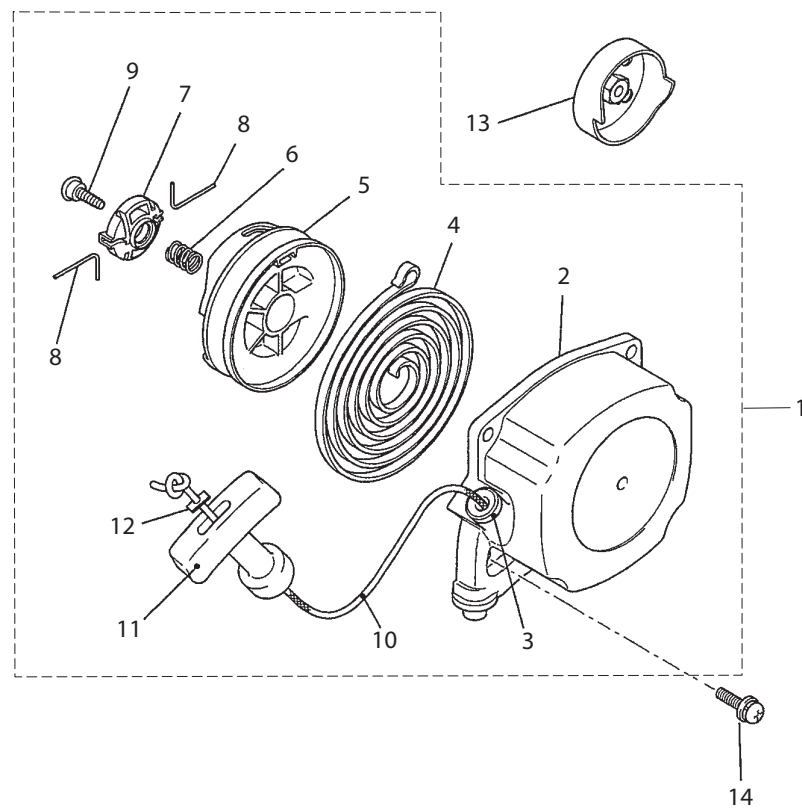
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)						8	Kupplung Clutch Embrayage Embrague						<div><div>DOLMAR</div><div><div></div><div>A member of the <i>Makita</i> Group</div></div></div>	
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (usa)	MS-330 U	MS-330 U (usa)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación		
8	1	1		1		351 010 500		KUPPLUNG	Incl.no.3	CLUTCH	EMBRAYAGE	EMBRAGUE		
8	1		1		1	351 668 430		KUPPLUNG	Incl.no.3	CLUTCH	EMBRAYAGE	EMBRAGUE		
8	3	1		1		351 010 502		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE		
8	3		1		1	351 800 100		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE		
8	4	2	2	2	2	351 140 010		6KT-SCHRAUBE		HEX. SCREW	VIS HEX. AVEC RONDELLE	TORNILLO HEXAGONAL		
8	5		2		2	352 673 470		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA		
8	5	2		2		351 673 470		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA		
8	7		2		2	351 360 010		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA		

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

9

Starter
Starter
Dispositif de démarrage
Dispositivo de arranque

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

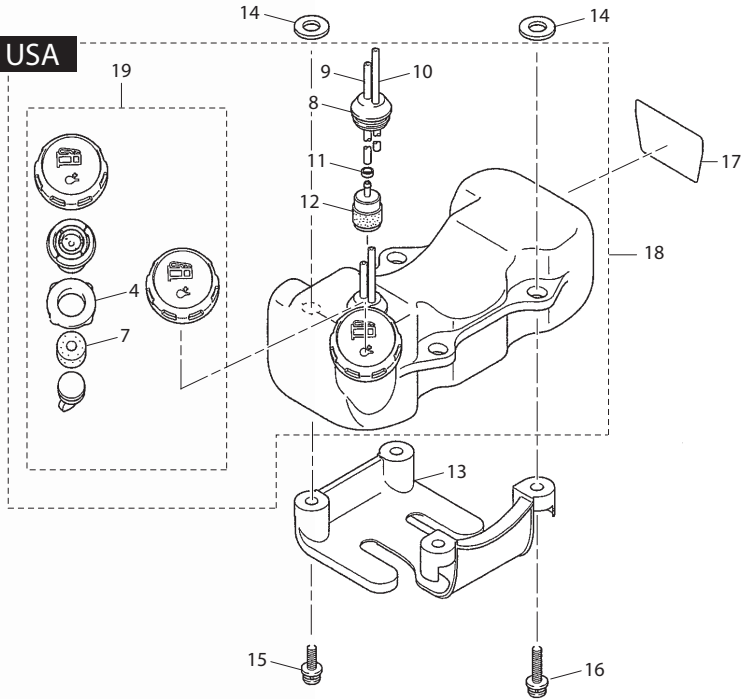
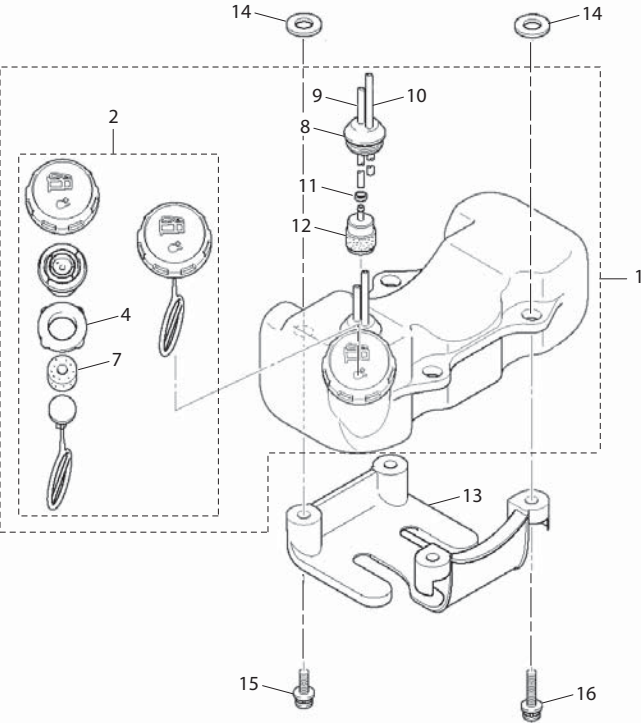



MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)						9	Starter Starter Dispositif de démarrage Dispositivo de arranque						<div>DOLMAR</div> <div><div></div></div> <div>A member of the <i>Makita</i> Group</div>			
Seite / Page	Pos.	MS-330 C		MS-330 C (USA)		MS-330 U		MS-330 U (USA)		Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
9	1	1	1	1	1	351 200 940			STARTER KPL.	Incl.no.2-12	STARTER ASSY.	LANCEUR COMPL.	ARRANQUE COMPL.			
9	2	1	1	1	1	351 200 941			STARTERGEHÄUSE	Incl.no.3	STARTER HOUSING	CARTER LANCEUR	CAJA DE ARRANQUE			
9	3	1	1	1	1	351 200 216			SEILFÜHRUNG		ROPE GUIDE	GUIDAGE DU CÂBLE	GUÍA DE CORDÓN			
9	4	1	1	1	1	351 200 945			RÜCKHOLFEDER		REWIND SPRING	RESSORT RAPPEL	RESORTE RETENCIÓN			
9	5	1	1	1	1	351 200 946			SEILTROMMEL		ROPE DRUM	TAMBOUR À CÂBLE	TAMBOR PARA CORDÓN			
9	6	1	1	1	1	351 200 947			FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE			
9	7	1	1	1	1	351 200 948			DISTANZSTÜCK		SPACER	PIÈCE DISTANCE	PIEZA DE SEPARACIÓN			
9	8	2	2	2	2	351 200 949			MITNEHMER		CATCH	TOC D'ENTRAÎNEMENT	ARRASTRE			
9	9	1	1	1	1	352 209 410			SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO			
9	10	1	1	1	1	352 200 942			ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CÂBLE DÉMARRAGE	CORDÓN DE ARRANQUE			
9	11	1	1	1	1	352 668 811			ANWERFGRIFF		STARTER GRIP	POIGNÉE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE			
9	12	1	1	1	1	352 200 970			SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA			
9	13	1	1	1	1	351 300 470			STARTERRAD		STARTER WHEEL	ROUE DÉCLENCHER	RUEDA DE ARRANQUE			
9	14	3	3	3	3	353 120 180			SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA			

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

10

Kraftstofftank
Fuel tank
Reservoir d'essence
Depósito de combustible



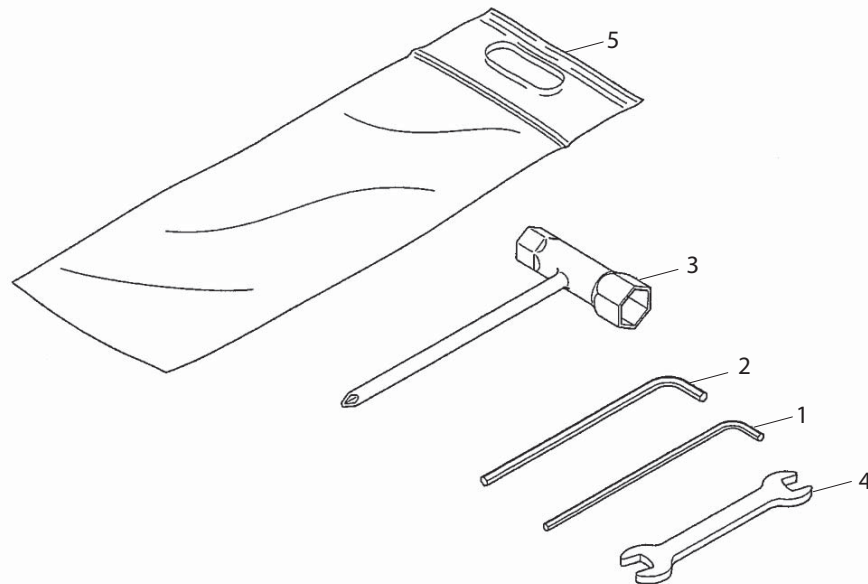
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)						10	Kraftstofftank Fuel tank Reservoir d'essence Depósito de combustible					 A member of the <i>Makita</i> Group		
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación		
10	1	1		1		354 010 800		KRAFTSTOFFTANK KPL.	Incl.no.2-12	FUEL TANK ASSY.	RÉSERVOIR D'ESSENCE COMPL.	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE COMPL.		
10	2	1		1		351 050 230		TANKVERSCHLUß KPL.		TANK CAP	BOUCHON RÉSERVOIR	TAPA DEL DEPÓSITO		
10	4	1	1	1	1	351 901 550		DICHTRING		SEALING RING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	ANILLO DE JUNTA		
10	7	1	1	1	1	351 901 540		SCHAUMSTOFF		FOAMED MATERIAL	PRODUIT ALVÉOLAIRE	PLÁSTICO CELULAR		
10	8	1	1	1	1	351 900 480		SCHLAUCHDURCHFÜHRUNG		HOSE FEEDTHROUGH	PASSAGE DE TUYAU	PASO DE TUBO		
10	9	1	1	1	1	351 700 110		KRAFTSTOFFSCHLAUCH	L=220	FUEL HOSE	TUYAU ESSENCE	TUBO GASOLINA		
10	10	1	1	1	1	351 700 310		KRAFTSTOFFSCHLAUCH	L=75	FUEL HOSE	TUYAU ESSENCE	TUBO GASOLINA		
10	11	1	1	1	1	351 010 337		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	PINCE POUR TUYAUX	APRIETE DE TUBO		
10	12	1	1	1	1	352 400 040		KRAFTSTOFFFILTER		FUEL FILTER	FILTRE ESSENCE	FILTRO GASOLINA		
10	13		1		1	351 300 200		STANDFUß		BASE	BASE	BASE		
10	13	1		1		351 300 220		STANDFUß		BASE	BASE	BASE		
10	14	4	4	4	4	351 800 080		PUFFER		BUFFER	BUTOIR	TOPE		
10	15	2	2	2	2	352 120 180		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA		
10	16	2	2	2	2	354 120 180		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW&WASHER	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA		
10	17		1		1	351 561 810		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANÍA		
10	18		1		1	352 010 800		TANK KPL.	Incl.no.8-12, 19	FUEL TANK ASSY.	RÉSERVOIR D'ESSENCE COMPL.	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE COMPL.		
10	19		1		1	352 050 190		TANKDECKEL		TANK CAP	BOUCHON RÉSERVOIR	TAPA DEL DEPÓSITO		

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

11

Werkzeug
Tools
Outils
Herramientas

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

11

Werkzeug
Tools
Outils
Herramientas



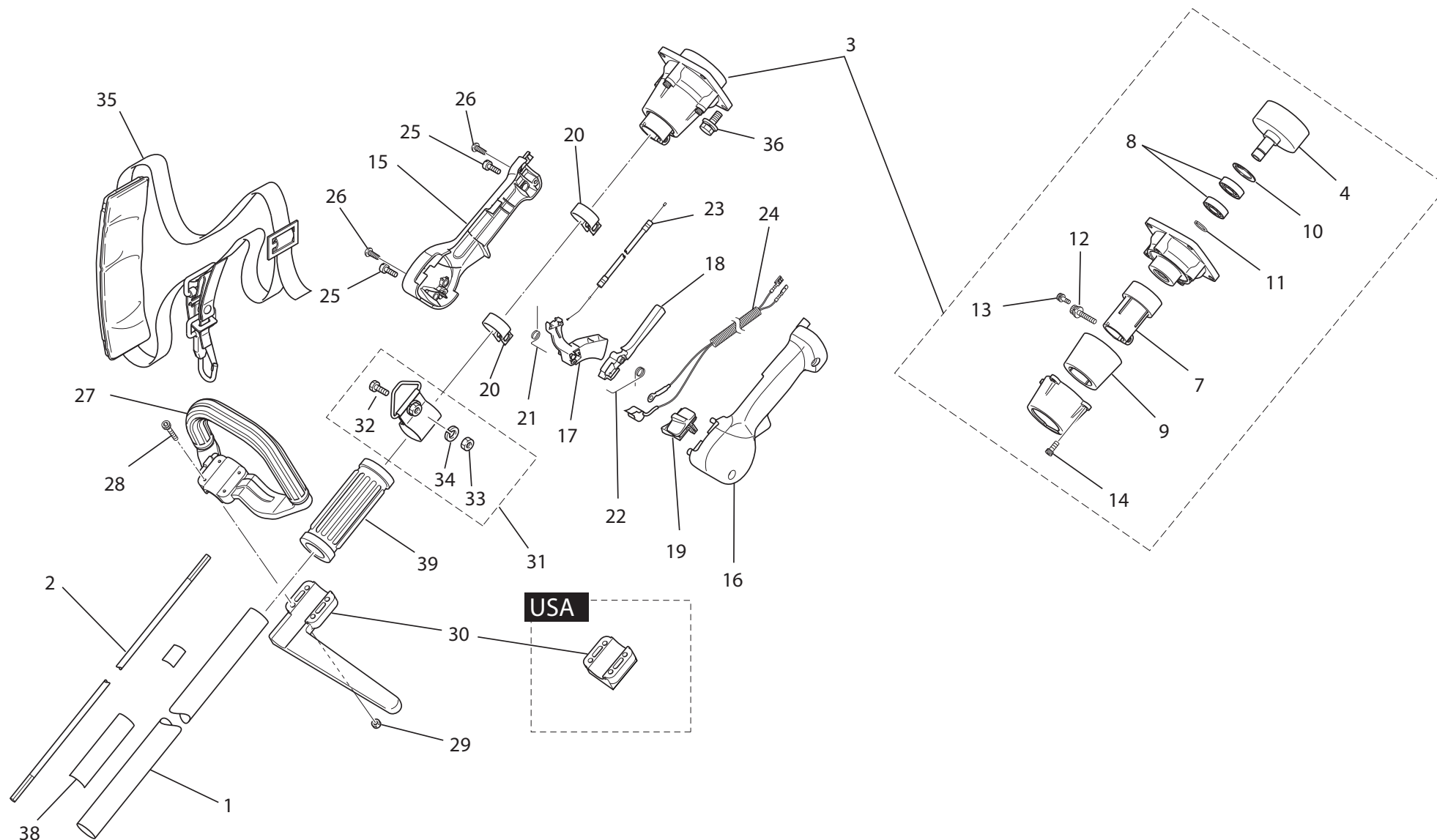
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
11	1	1	1	1	1	351 010 151		6KT-STIFTSCHLÜSSEL		ALLEN KEY	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
11	2	1	1	1	1	351 010 152		6KT-STIFTSCHLÜSSEL		ALLEN KEY	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
11	3	1	1	1	1	351 010 153		KOMBISCHLÜSSEL		COMBI WRENCH	CLÉ COMBI	LLAVE COMBI
11	4	1	1	1	1	351 010 154		MAULSCHLÜSSEL		SPANNER	CLÉ PLATE	LLAVE DE BOCA
11	5	1	1	1	1	351 010 155		WERKZEUGTASCHE		TOOL-BAG	POCHETTE À OUTILS	BOLSA DE HERRAMIENTAS


MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

12,1

C - Schaftrohr, Handgriff
C - Main pipe, handle
C - Tube principal, poignée
C - Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



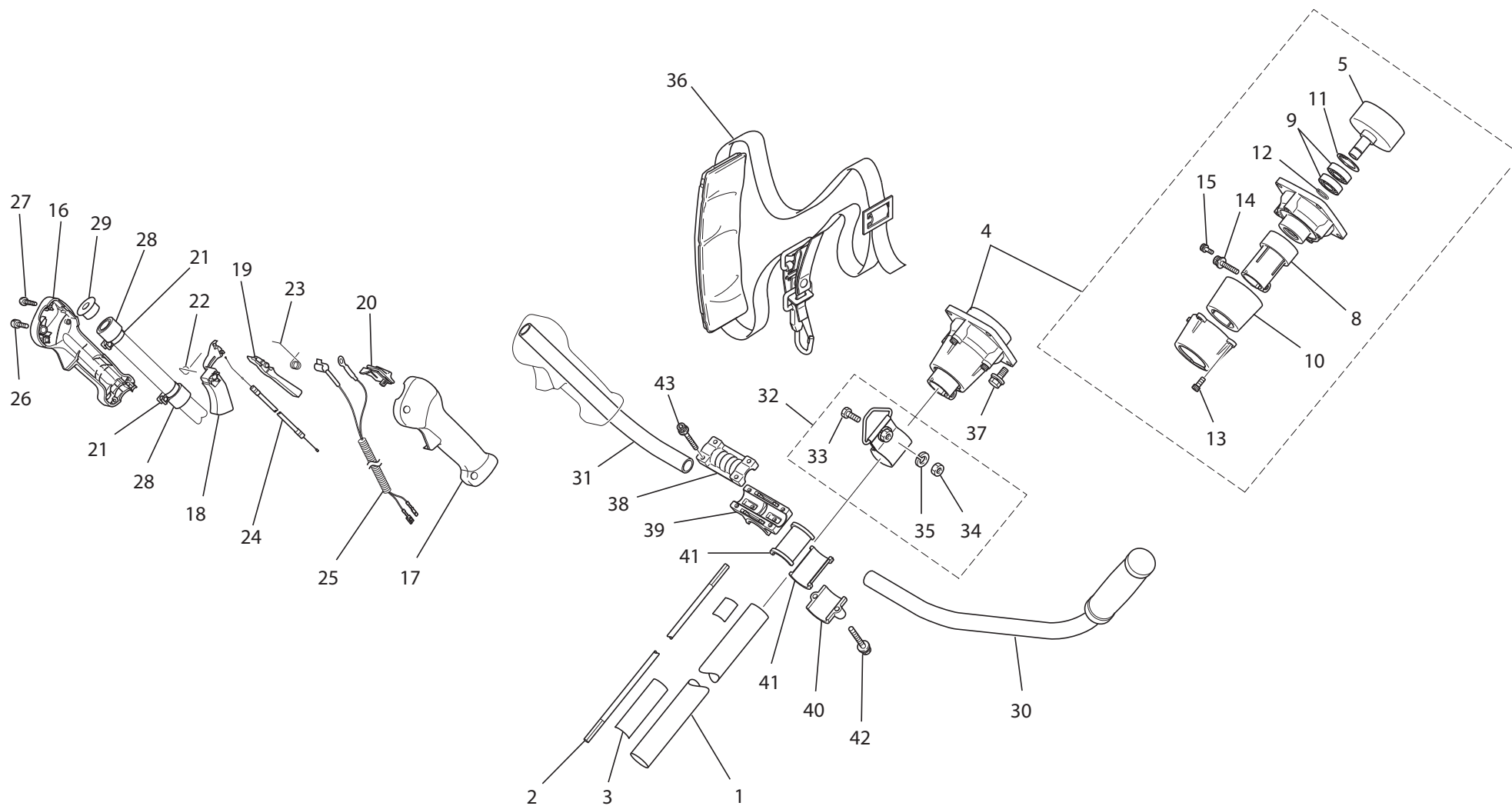
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)					12,1	C - Schaftrohr, Handgriff C - Main pipe, handle C - Tube principal, poignée C - Tubo principal, mango					 A member of the <i>Makita</i> Group		
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación	
12,1	1	1	1			351 501 091		SCHAFTROHR		MAIN PIPE	TUBE PRINCIPALE	TUBO PRINCIPAL	
12,1	2	1	1			351 501 042		ANTRIEBSWELLE		DRIVE SHAFT	ARBRE MOTEUR	ÁRBOL MOTOR	
12,1	3	1	1			351 505 090		KUPPLUNGSGEHÄUSE KPL.	Incl.no.5-15	CLUTCH CASE ASSY.	CARTER D'EMBRAYAGE CPL.	CARTER DE EMBRAGUE CPL.	
12,1	4	1	1			351 505 051		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	CLOCHE D'EMBRAYAGE	TAMBOR DE EMBRAGUE	
12,1	7	1	1			351 505 054		KLEMMBUCHSE		BEARING SPACER	DOUILLE DE SERRAGE	CASQUILLO DE APRIETE	
12,1	8	2	2			351 505 013		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS	
12,1	9	1	1			351 505 046		GUMMIDÄMPFER		VIBRATION DAMPER	AMORTISSEUR DE VIBRATIONS	AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES	
12,1	10	1	1			351 505 015		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	
12,1	11	1	1			351 505 016		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	
12,1	12	1	1			351 505 017		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	13	1	1			351 505 018		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	14	4	4			351 505 047		6KT-SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	15	1	1			351 506 021		GRIFFHÄLFTE		HANDLE HALF	POIGNÉE EXTÉRIEURE	PARTE DEL MANGO	
12,1	16	1	1			351 506 023		GRIFFHÄLFTE		HANDLE HALF	POIGNÉE EXTÉRIEURE	PARTE DEL MANGO	
12,1	17	1	1			351 506 025		GASHEBEL		THROTTLE LEVER	LEVIER DE GAZ	PALANCA DE GAS	
12,1	18	1	1			351 506 026		SICHERUNGSHABEL		SAFETY LEVER	LEVIER DE SECURITÉ	PALANCA SEGURIDAD	
12,1	19	1	1			351 506 027		KURZSCHLUßSCHALTER		SHORT-CIRCUIT SWITCH	INTERRUPTEUR COURT-CIRCUIT	INTERRUPTOR DE CORTOCIRCUITO	
12,1	20	2	2			351 506 028		SCHELLE		CLIP	PINCE	ABRAZADERA	
12,1	21	1	1			351 506 019		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE	
12,1	22	1	1			352 506 010		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE	
12,1	23	1	1			352 506 011		BOWDENZUG		BOWDEN CABLE	CÂBLE BOWDEN	CABLE BOWDEN	
12,1	24	1	1			352 506 013		KABEL KPL.		CABLE ASSY.	CÂBLE COMPL.	CABLE COMPL.	
12,1	25	2	2			351 505 018		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	26	4	4			352 506 015		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	27	1				351 507 061		HANDGRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO	
12,1	27		1			351 507 021		GRIF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO	
12,1	28	4	4			351 507 014		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	29	4	4			351 504 016		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA	
12,1	30	1				351 507 026		KLEMMSCHALE FÜR HANDGRIFF		CLAMPING HOLDER FOR HANDLE	DISP. DE SERRAGE POUR POIGNÉE	SOPORTE PRESOR PARA MANGO	
12,1	30		1			351 507 306		KAPPE		CLAMPING HOLDER FOR HANDLE	DISP. DE SERRAGE POUR POIGNÉE	SOPORTE PRESOR PARA MANGO	
12,1	31	1				351 508 050		GURTAUFNAHME KPL.	Incl.no.33-35	HARNESS ATTACHMENT ASSY.	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECCIÓN COMPL.	
12,1	31		1			351 508 030		HALTER	Incl.no.33-35	HARNESS ATTACHMENT ASSY.	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECCIÓN COMPL.	
12,1	32	1	1			351 508 012		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	33	1	1			351 508 013		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA	
12,1	34	1	1			351 508 014		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
12,1	35	1	1			351 509 010		SCHULTERGURT		SHOULDER HARNESS	BRETTELLE	HARNESS	
12,1	36	4	4			351 504 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,1	38	1				351 501 093		SCHILD, BEDIENHINWEISE		LABEL, CAUTION	PLAQUE, DIRECTIVES DE COMMANDE	CALCOMANÍA, INDICACIONES DE MANEJO	
12,1	39	1				351 501 095		HANDGRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO	

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

12,2

U - Schaftrohr, Handgriff
U - Main pipe, handle
U - Tube principal, poignée
U - Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



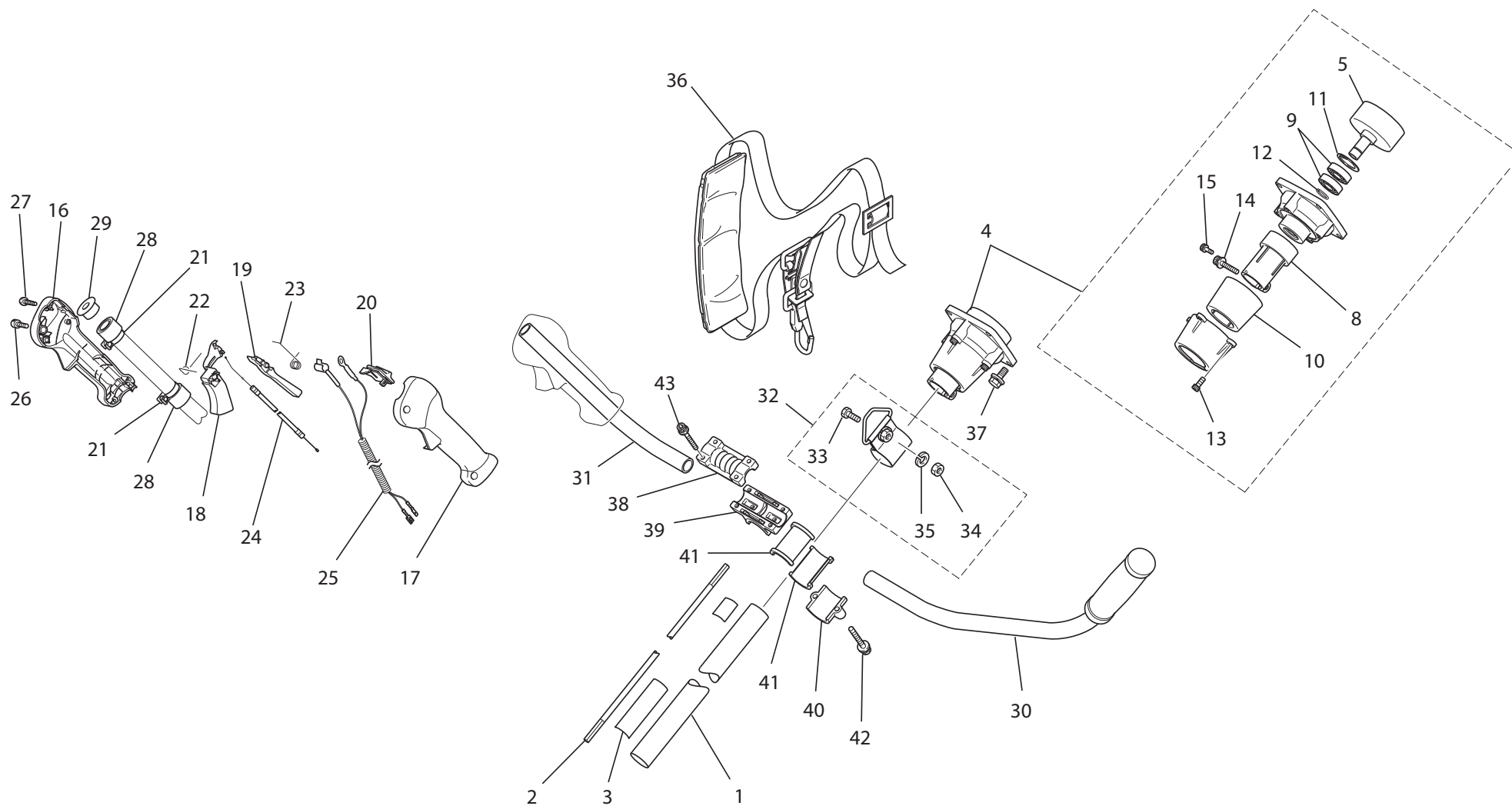
MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)						12,2		U - Schaftrohr, Handgriff U - Main pipe, handle U - Tube principal, poignée U - Tubo principal, mango				<div>DOLMAR</div> <div><div></div><div>A member of the <i>Makita</i> Group</div></div>	
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (usa)	MS-330 U	MS-330 U (usa)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación	
12,2 1				1	1	351 501 091		SCHAFTROHR		MAIN PIPE	TUBE PRINCIPALE	TUBO PRINCIPAL	
12,2 2				1	1	351 501 042		ANTRIEBSWELLE		DRIVE SHAFT	ARBRE MOTEUR	ÁRBOL MOTOR	
12,2 3				1		351 501 093		SCHILD, BEDIENHINWEISE		LABEL, CAUTION	PLAQUE, DIRECTIVES DE COMMANDE	CALCOMANÍA, INDICACIONES DE MANEJO	
12,2 3					1	351 501 014		SCHILD		LABEL, CAUTION	PLAQUE, DIRECTIVES DE COMMANDE	CALCOMANÍA, INDICACIONES DE MANEJO	
12,2 4					1	351 505 080		KUPPLUNGSGEHÄUSE KPL.	Incl.no.5-15	CLUTCH CASE ASSY.	CARTER D'EMBRAYAGE CPL.	CARTER DE EMBRAGUE CPL.	
12,2 4			1			351 505 090		KUPPLUNGSGEHÄUSE KPL.	Incl.no.5-15	CLUTCH CASE ASSY.	CARTER D'EMBRAYAGE CPL.	CARTER DE EMBRAGUE CPL.	
12,2 5			1	1		351 505 051		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	CLOCHE D'EMBRAYAGE	TAMBOR DE EMBRAGUE	
12,2 8			1	1		351 505 054		KLEMMBUCHSE		BEARING SPACER	DOUILLE DE SERRAGE	CASQUILLO DE APRIETE	
12,2 9				2	2	351 505 013		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS	
12,2 10			1	1		351 505 046		GUMMIDÄMPFER		VIBRATION DAMPER	AMORTISSEUR DE VIBRATIONS	AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES	
12,2 11			1	1		351 505 015		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	
12,2 12			1	1		351 505 016		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	
12,2 13				4	4	351 505 047		6KT-SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 14				1	1	351 505 017		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 15				1	1	351 505 018		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 16				1	1	351 506 021		GRIFFHÄLFTE		HANDLE HALF	POIGNÉE EXTÉRIEURE	PORTE DEL MANGO	
12,2 17				1	1	351 506 023		GRIFFHÄLFTE		HANDLE HALF	POIGNÉE EXTÉRIEURE	PORTE DEL MANGO	
12,2 18				1	1	351 506 025		GASHEBEL		THROTTLE LEVER	LEVIER DE GAZ	PALANCA DE GAS	
12,2 19				1	1	351 506 026		SICHERUNGSHEBEL		SAFETY LEVER	LEVIER DE SECURITÉ	PALANCA SEGURIDAD	
12,2 20				1	1	351 506 027		KURZSCHLUßSCHALTER		SHORT-CIRCUIT SWITCH	INTERRUPTEUR COURT-CIRCUIT	INTERRUPTOR DE CORTOCICUITO	
12,2 21				2		351 506 038		SCHELLE		CLIP	PINCE	ABRAZADERA	
12,2 21					2	351 506 028		SCHELLE		CLIP	PINCE	ABRAZADERA	
12,2 22				1	1	351 506 019		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE	
12,2 23				1	1	352 506 010		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE	
12,2 24				1	1	352 506 031		BOWDENZUG		BOWDEN CABLE	CÂBLE BOWDEN	CABLE BOWDEN	
12,2 25				1		352 506 033		KABEL KPL.		CABLE ASSY.	CÂBLE COMPL.	CABLE COMPL.	
12,2 25					1	352 506 013		KABEL KPL.		CABLE ASSY.	CÂBLE COMPL.	CABLE COMPL.	
12,2 26				2	1	351 505 018		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 27				4	4	352 506 015		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 28				2	2	352 506 036		GUMMIDÄMPFER		VIBRATION DAMPER	AMORTISSEUR DE VIBRATIONS	AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES	
12,2 29				1	1	352 506 037		ROHRENDSTOPFEN		TUBE END PLUG	TAMPON FINAL POUR TUBE	TAPÓN TERMINAL DE TUBO	
12,2 30				1	1	351 507 070		GRIFFROHR LINKS		HANDLE TUBE LEFT	POIGNÉE GAUCHE	MANGO IZQUIERDO	
12,2 31				1	1	352 507 072		GRIFFROHR RECHTS		HANDLE TUBE RIGHT	POIGNÉE DROITE	MANGO DERECHO	
12,2 32				1		351 508 050		GURTAUFNAHME KPL.	Incl.no.33-35	HARNESS ATTACHMENT ASSY.	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECCIÓN COMPL.	
12,2 32					1	351 508 030		HALTER	Incl.no.33-35	HARNESS ATTACHMENT ASSY.	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECCIÓN COMPL.	
12,2 33				1	1	351 508 012		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	
12,2 34				1	1	351 508 013		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA	
12,2 35				1	1	351 508 014		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA	
12,2 36				1	1	351 509 010		SCHULTERGURT		SHOULDER HARNESS	BRETELLE	HARNESS	
12,2 37				4	4	351 504 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO	


MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

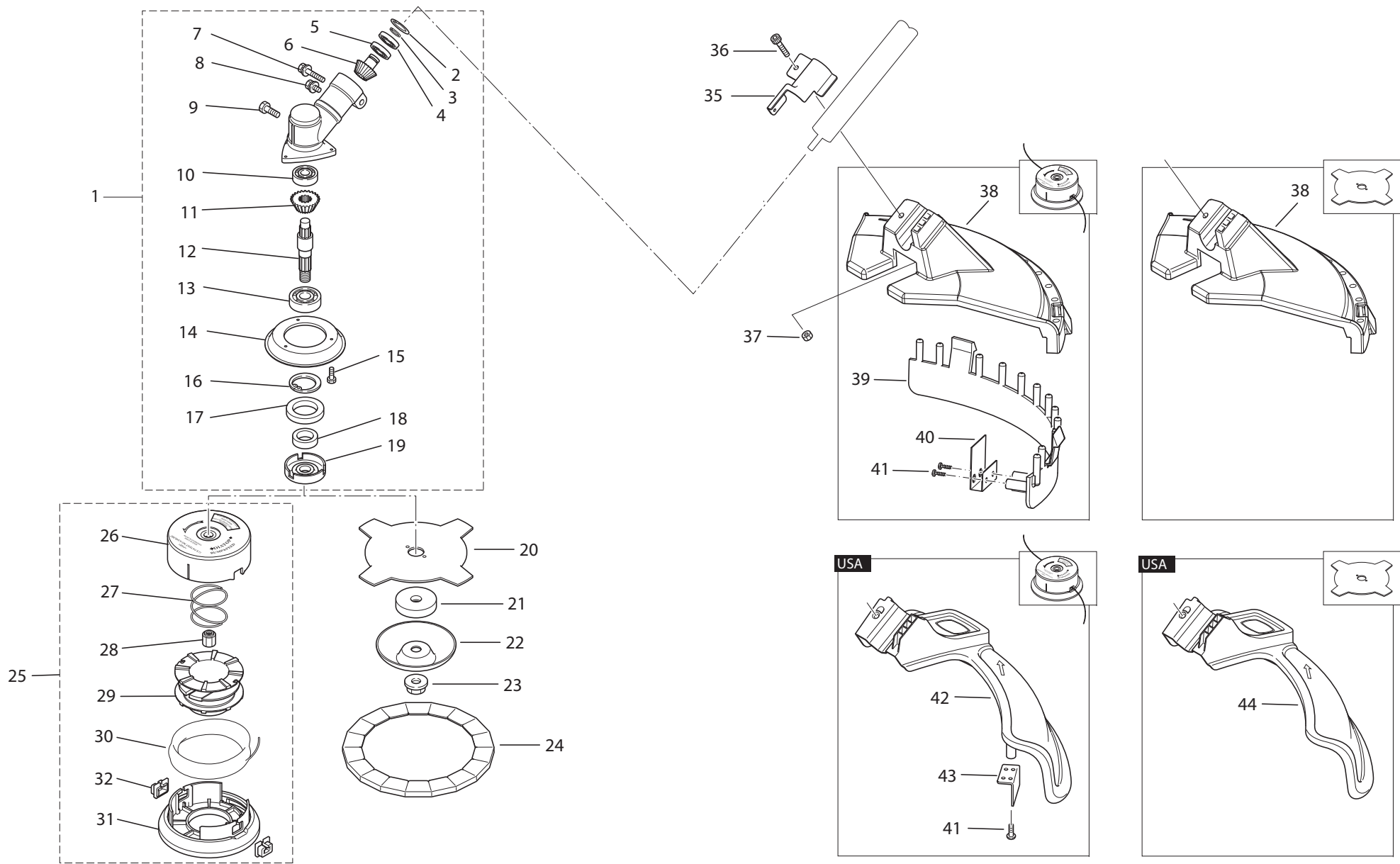
12,2

U - Schaftrohr, Handgriff
U - Main pipe, handle
U - Tube principal, poignée
U - Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-330 C, MS-330 C (USA), MS-330 U, MS-330 U (USA)						12,2		U - Schaftrohr, Handgriff U - Main pipe, handle U - Tube principal, poignée U - Tubo principal, mango					<div>DOLMAR</div> <div></div> <div>A member of the Makita Group</div>	
Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (usa)	MS-330 U	MS-330 U (usa)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación		
12,2	38			1	1	351 512 011		KLEMMSCHALE GRIFFROHR		CLAMPING HOLDER, HANDLE TUBE	DISP. DE SERRAGE POUR TUBE DE POIGNÉE	SOPORTE PRESOR, TUBO DE MANGO		
12,2	39			1	1	351 512 012		GRIFFHALTERUNG		HANDLE BRACKET	PORTE-POIGNÉE	MONTURA DE EMPUÑADURA		
12,2	40			1	1	351 512 013		KLEMMSCHALE SCHAFTROHR		CLAMPING HOLDER, MAIN PIPE	DISP. DE SERRAGE POUR TUBE PRINCIPALE	SOPORTE PRESOR, TUBO PRINCIPAL		
12,2	41			2	2	351 512 014		DÄMPFUNGSELEMENT		DAMPING ELEMENT	ÉLEMENT DE AMORTISSEUR	ELEMENTO AMORTIGUADOR		
12,2	42			2	2	351 505 017		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO		
12,2	43			4	4	351 505 047		6KT-SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO		



MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)

13

Getriebe, Schneidwerkzeug
Gear, cutting tools
Engrenage, Outils tranchants
Engranaje, Herramientas de corte

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-330 C	MS-330 C (USA)	MS-330 U	MS-330 U (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
13	1	1	1	1	1	351 503 050		GETRIEBE KPL.		GEAR ASSY	ENGRENAGE COMPL.	ENGRANAJE COMPL.
13	2	1	1	1	1	352 503 040		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR
13	3	1	1	1	1	352 503 020		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR
13	4	1	1	1	1	351 503 048		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
13	5	1	1	1	1	351 503 047		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
13	6	1	1	1	1	351 503 053		KEGELRAD		BEVEL GEAR	ROUE CONIQUE	ENGRANAJE CÓNICO
13	7	1	1	1	1	352 503 048		6KT-SCHRAUBE		HEX. SCREW	VIS HEX. AVEC RONDELLE	TORNILLO HEXAGONAL
13	8	1	1	1	1	351 505 047		6KT-SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	9	1	1	1	1	352 503 022		6KT-SCHRAUBE		HEX. SCREW	VIS HEX. AVEC RONDELLE	TORNILLO HEXAGONAL
13	10	1	1	1	1	351 503 046		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
13	11	1	1	1	1	351 503 052		KEGELRAD		BEVEL GEAR	ROUE CONIQUE	ENGRANAJE CÓNICO
13	12	1	1	1	1	351 503 044		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
13	13	1	1	1	1	351 503 049		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
13	14	1	1	1	1	352 503 043		WICKELSCHUTZ		ANTI-CLOGGING DEVICE	PROTECTEUR D'ENROULEMENT	PROTEC. DE ARROLLAMIENTO
13	15	3	3	3	3	352 503 045		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	16	1	1	1	1	352 503 021		SICHERUNGSRING		CIRCLIP	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR
13	17	1	1	1	1	352 503 047		WELLENDICHTRING		OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
13	18	1	1	1	1	352 503 046		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	ANILLO
13	19	1	1	1	1	351 503 045		AUFNAHMESCHEIBE		MOUNTING DISC	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
13	20	1		1	1	362 224 140		4-ZAHN-SCHLAGMESSER	ø230x25,4	STAR BLADE	COUTEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.
13	21	1		1	1	351 510 011		DRUCKSCHEIBE		PRESSURE DISC	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESIÓN
13	22	1		1	1	351 510 012		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE
13	23	1		1	1	351 510 013		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA
13	24	1		1	1	351 511 032		TRANSPORTSCHUTZ		PROTECTION CASE	ENVELOPPE	ENVOLTURA PROTECTORA
13	25	1	1			351 502 030		2-FADENKOPF		DUAL LINE TRIMMING HEAD	TÊTE À 2 FILS DE NYLON	CABEZAL DE 2 HILOS DE NILÓN
13	26	1	1			351 502 031		GEHÄUSE		HOUSING	CARTER	CARTER
13	27	1	1			351 502 037		FEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
13	28	1	1			351 502 034		ADAPTER		ADAPTOR	ADAPTEUR	ADAPTADOR
13	29	1	1			351 502 033		FADENSPULE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
13	30	1	1			369 224 070		LEISER FADEN	ø2,4 x 15 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE COUPE SILENCIEUX	HILO CORTANTE SILENCIOSO
13	31	1	1			351 502 032		DECKEL		COVER	COUVERCLE	TAPA
13	32	2	2			351 502 015		FADENBUCHSE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
13	35	1	1	1	1	351 504 032		SCHUTZHAUBENBEFESTIGUNG		PROTECTION HOOD FASTENING	FIXATION DE CAPOT DE PROTECTION	FIJACIÓN DE CUBIERTA PROTECTORA
13	36	1	1	1	1	351 504 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	37	1	1	1	1	351 504 086		MUTTER		NUT	ÉCROU	TUERCA
13	38	1		1		351 504 101		SCHUTZHAUBE		PROTECTION HOOD	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
13	39	1				351 504 102		SCHUTZLEISTE		GUARD EXTENSION	BANDE DE PROTECTION	BANDA DE PROTECCIÓN
13	40	1				351 504 113		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILO
13	41	2	2			352 506 015		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	42		1			352 504 081		SCHUTZHAUBE		PROTECTION HOOD	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
13	43		1			352 504 083		SCHNEIDER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILO
13	44				1	353 504 050		SCHUTZ		PROTECTION HOOD	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA

MS-330 C, MS-330 C (USA),
MS-330 U, MS-330 U (USA)



	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Infromation Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sanas prévais	Mejoras constructivas sin previo aviso